

地球環境世界児童画コンテスト優秀作品集

主催 国際認証機関ネットワーク(IQNet)

財団法人 日本品質保証機構(JQA)

後援 ユニセフ駐日事務所

Sponsored by : The International Certification Network (IQNet)

Japan Quality Assurance Organization (JQA)

Supported by : UNICEF OFFICE FOR JAPAN

The 3rd International Environmental Children's Drawing Contest Award-Winning Works



The International Best Prize

Tiappho Harisa "Age 13, Thailand"

"Nature and Folk Play"

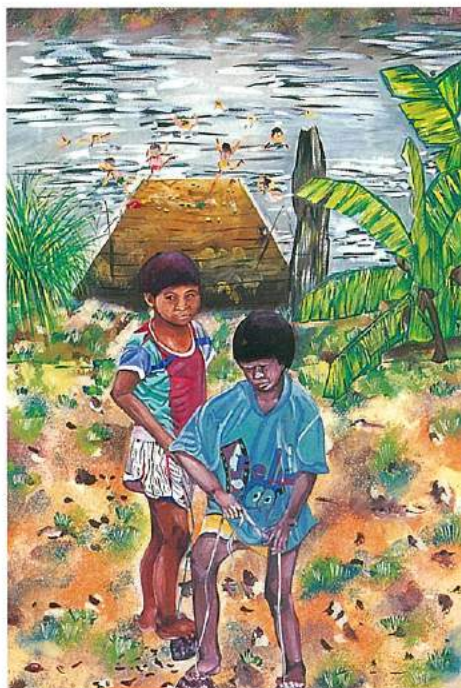
I would like every one to conserve nature and folk play forever.

海外最優秀賞

タイ 13歳

「自然と伝統的な遊び」

みんなが自然と伝統的な遊びを
ずっと大切にしてほしい。



The IQNet Special Prize

Abeykoon Pathmini "Age 13, Sri Lanka"

"Earth Friendly"

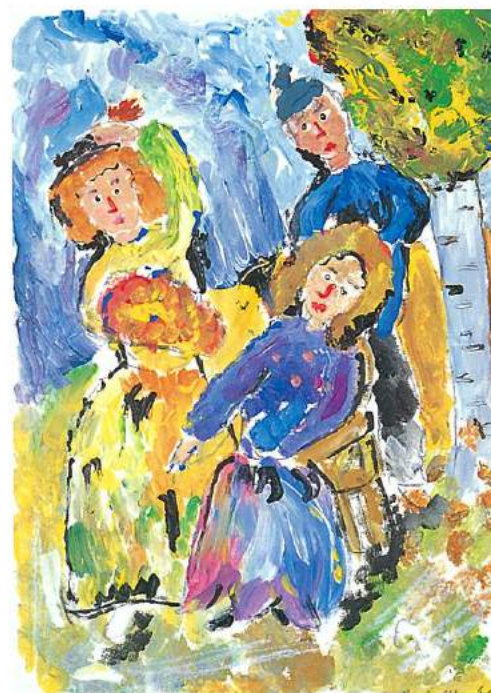
Man and animals are created from the earth. The earth provides everything for their survival including food, water and air. So let's protect our mother earth for the future generation.

IQNet特別賞

スリランカ 13歳

「地球に優しい暮らし」

人も動物も地球から生まれます。地球はみんなが生きるための食べ物、水、空気を与えてくれます。これからの世代のために、みんなで母なる地球を守ろう。



The IQNet Special Prize

Laukkanen Elina and Ruokamo Reetta

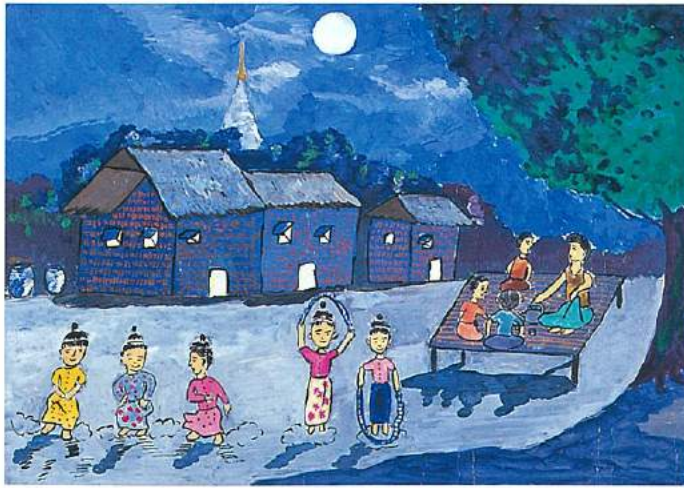
"Age 11, Finland"

"My mum"

IQNet特別賞

フィンランド 11歳

「ママ」



The IQNet Special Prize

Ko Ko Shwe Sin "Age 12, Myanmar"

"A Scenery Night of Moonlight"

Tonight is a scenery night of the moonlight. Therefore I am playing together with my playmates from the neighborhood. Some of us are playing a the Myanmar traditional game(Cock Fighting game). Some are skipping rope and the rest are listening to folk tales at the stagecoach. The night like tonight is quite pleasant and unforgettable for me.

IQNet特別賞

ミャンマー 12歳

「美しい月夜」

今夜は月がきれいです。近所の友達と遊んでいます。

ミャンマーの伝統的なゲーム(闘鶏)で遊んでいる友達があります。

縄跳びをしている友達、駅馬車の上で民話を聞いている友達もいます。

The JQA Special Prize

Turaboev Sherzod "Age 15, Uzbekistan"

JQA特別賞

ウズベキスタン 15歳



The JQA Special Prize

Fleming Daniel "Age 8, U.K."

A view of the underground and the world around us.

JQA特別賞

英国 8歳

地下とぼくたちの周りの世界の様子。



The JQA Special Prize

Borovina Corina "Age14,Romania"

"The Earth, our future!"

As long as there are flowers, butterflies, water and people, there will be life on the earth as well.

As long as we protect the lives of the planet, there will be future for us and for our children.

JQA特別賞

ルーマニア 14歳

「地球、わたしたちの未来!」

花と蝶々と水があって、人が住んでいれば、地球に生命は存在しつづけるでしょう。

地球にある生命を大切にすれば、みんなにも未来があるでしょう。

国内最優秀賞

甲野 眞理 7歳

広島県佐伯郡大野町立大野西小学校2年生

わたしが住んでいる町の山では、
いままでに何回も火事になりました。
山をまもるために、町で山に木をうえました。

The Domestic Best Prize

Mari Kono "Age 7, Hiroshima"

The mountains in my town had suffered
wild fires many times.

We all planted trees to bring back our mountains.



ユニセフ賞

塩崎 秀尚 7歳

兵庫県神戸市立港島小学校2年生

「ネコも楽しい世界」

The UNICEF Prize

Hidetaka Shiozaki "Age 7, Hyogo"

"The cat-friendly world"



IQNet特別賞

早川 友里恵 13歳

栃木県宇都宮市立一条中学校2年生

この絵は身近な自然と人工が、
両方かきたかったのと、これからの未来として
子供をかきたかったから、こうなりました。

The IQNet Special Prize

Yurie Hayakawa "Age 13, Tochigi"

I wanted to draw both nature and
artificial things around us.

I also wanted to draw children in the future.



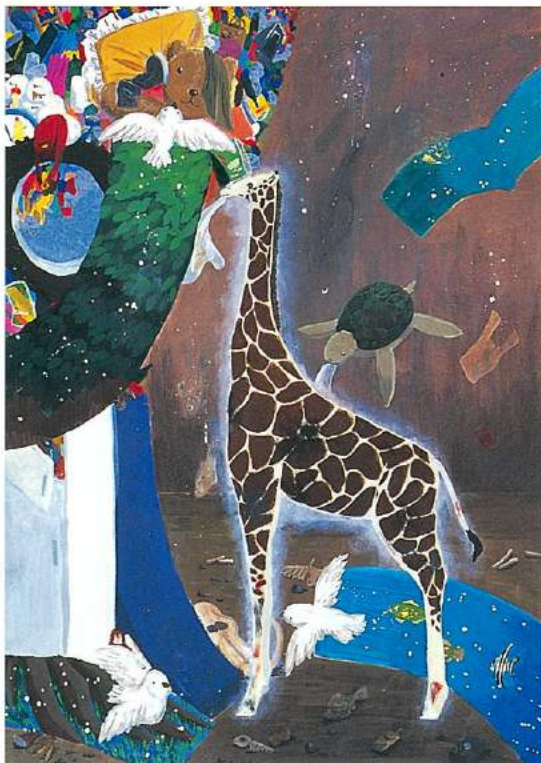


JQA特別賞

細谷 めぐみ 11歳
千葉県船橋市立金杉小学校6年生
ブタが5匹生まれたよ。

The JQA Special Prize

Megumi Hosoya "Age 11, Chiba"
There are five newborn piglets.



審査員特別賞

丸山 三智 13歳
(高知県) 高知学芸中学校2年生
キリンは汚れた地球を表現しました。汚れた環境が人によって
きれいになっていくのを表現してみました。

The Judges Special Prize

Misato Maruyama "Age 13, Kochi"
I drew a giraffe to describe the earth pollution.
I wanted to draw the earth cleaned by people.



審査会

2002年6月20日に最終審査会が行われました。
「家族と自然」「地球に優しい暮らし」「自然とあそび」が
テーマで、豊かな感性が表現された作品が選ばれました。

The finals of the 3rd International Environmental Children's
Drawing Contest was held on June 20th 2002. Those drawings
that best expressed one of the contests three themes, "Nature and
Family", "Earth friendly", and "Nature and Play", were awarded.



第3回「地球環境世界児童画コンテスト」応募状況

THE 3RD INTERNATIONAL ENVIRONMENTAL CHILDREN'S DRAWING CONTEST PARTICIPANTS

■ アジア	■ ASIA	
バングラデシュ人民共和国	PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH	156
ブータン王国	KINGDOM OF BHUTAN	6
ブルネイ・ダルサラーム国	BRUNEI DARUSSALAM	34
インド	INDIA	5
インドネシア共和国	REPUBLIC OF INDONESIA	365
イラン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN	4
イスラエル国	STATE OF ISRAEL	96
日本国	JAPAN	2,255
大韓民国	REPUBLIC OF KOREA	162
ラオス人民民主共和国	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	54
レバノン共和国	REPUBLIC OF LEBANON	40
マレーシア	MALAYSIA	32
ミャンマー連邦	UNION OF MYANMAR	144
ネパール王国	KINGDOM OF NEPAL	87
オマーン国	SULTANATE OF OMAN	30
パキスタン・イスラム共和国	ISLAMIC REPUBLIC OF PAKISTAN	310
フィリピン共和国	REPUBLIC OF THE PHILIPPINES	48
シンガポール共和国	REPUBLIC OF SINGAPORE	56
スリランカ民主社会主義共和国	DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA	5,864
シリア・アラブ共和国	SYRIAN ARAB REPUBLIC	27
タイ王国	KINGDOM OF THAILAND	213
トルコ共和国	REPUBLIC OF TURKEY	481
■ 大洋州	■ OCEANIA	
オーストラリア	AUSTRALIA	60
フィジー諸島共和国	REPUBLIC OF THE FIJI ISLANDS	11
ニュージーランド	NEW ZEALAND	1
■ アフリカ州	■ AFRICA	
エジプト・アラブ共和国	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	5
南アフリカ共和国	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA	9
タンザニア連合共和国	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	28
ジンバブエ共和国	REPUBLIC OF ZIMBABWE	18
■ 欧州	■ EUROPE	
ボスニア・ヘルツェゴビナ	BOSNIA AND HERZEGOVINA	947
ブルガリア共和国	REPUBLIC OF BULGARIA	164
チェコ共和国	CZECH REPUBLIC	75
フィンランド共和国	REPUBLIC OF FINLAND	160
ギリシャ共和国	HELLENIC REPUBLIC	2
ハンガリー共和国	REPUBLIC OF HUNGARY	6
イタリア共和国	REPUBLIC OF ITALY	127
リトアニア共和国	REPUBLIC OF LITHUANIA	181
ルクセンブルグ大公国	GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG	29
ポーランド共和国	REPUBLIC OF POLAND	700
ポルトガル共和国	PORTUGUESE REPUBLIC	58
ルーマニア	ROMANIA	844
スロバキア共和国	SLOVAK REPUBLIC	162
スロベニア共和国	REPUBLIC OF SLOVENIA	33
スイス連邦	SWISS CONFEDERATION	21
イギリス	UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	27
■ NIS諸国	■ NEW INDEPENDENT STATES	
アゼルバイジャン共和国	AZERBAIJAN REPUBLIC	6
ベラルーシ共和国	REPUBLIC OF BELARUS	43
カザフスタン共和国	REPUBLIC OF KAZAKHSTAN	18
モルドバ共和国	REPUBLIC OF MOLDOVA	3
ロシア連邦	RUSSIAN FEDERATION	43
ウズベキスタン共和国	REPUBLIC OF UZBEKISTAN	50
■ 北米州	■ NORTH AMERICA	
ドミニカ国	DOMINICAN REPUBLIC	3
メキシコ合衆国	UNITED MEXICAN STATES	22
アメリカ合衆国	UNITED STATES OF AMERICA	18
■ 南米州	■ SOUTH AMERICA	
チリ共和国	REPUBLIC OF CHILE	11
コロンビア共和国	REPUBLIC OF COLOMBIA	22
エクアドル共和国	REPUBLIC OF ECUADOR	4
パラグアイ共和国	REPUBLIC OF PARAGUAY	20
ウルグアイ東方共和国	ORIENTAL REPUBLIC OF URUGUAY	3
ベネズエラ・ボリバル共和国	BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA	12

合計:60カ国 14,415枚

TOTAL : 60 COUNTRIES 14,415



財団法人 日本品質保証機構